thermaltake

TOUGHPOWER TF1 1550W

English

Warnings and Caution
1. Do not unplug the AC power cord when the power supply is in use. Doing so may cause damage to your components.
2. Do not place the power supply in a high humidity and/or temperature environment.
3. High voltages exist in the power supply. Do not open the power supply case unless you are an authorized service technician or electrician. Doing so will void the warranty.
4. The power supply should be powered by the source indicated on the rating label.
5. Please use only genuine Thermaltake modular cables with Thermaltake Cable Management power supply models.Third party cables might not be compatible and could cause serious damage to your system and power supply. The warranty is voided with the use of third party cables.
6. All warrantees and guarantees will be voided, if failure to comply with any of the warnings and cautions covered in this manual.

Components Check
- TOUGHPOWER TF1 power supply unit
- AC power cord
- User manual
- Mounting screws x 4
- Cable straps x 4

Power Connector Introduction

Main Power Connector (24 Pin)	CPU Connector (8 Pin (4+4 Pin)	SATA Connector (5 Pin)	PCI-E Connector (8 Pin (6+2 Pin)	Peripheral Connector (4 Pin)	Extra jumper accessory	Floppy Adapter (4 Pin)
1	2	16	8	8	1	1

Output Specification

Continuous Power	AC INPUT	Input Voltage: 100V - 240V~ ; Input Current: 18A max. ; Frequency: 47Hz - 63Hz				
	DC OUTPUT	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
1550W	Max Output Current	22A	22A	129.16A	0.5A	3A
	Max Output Power	120W	1549.92W		6W	15W

Installation Steps
Note: Make sure that your system is turned off and unplugged.
Disconnect the AC power cord from your old power supply.
1. Open your computer chassis; please refer to the instruction manual provided with your chassis.
2. Install the PSU into the case with the four screws provided.
3. If your motherboard requires a 24pin Main Power connector, please connect the 24pin Main Power connector to the motherboard.
4-1. For motherboard that only requires a 4pin ATX 12V (CPU) connector, please detach a 4pin c onnector from the 4+4pin ATX 12V connector and connect it to the motherboard.
(Either one of the 4pin from the 4+4pin ATX 12V connector will work)
4-2. For motherboard that requires a single 8pin EPS connector, please use the 4+4pin connector from the power supply.
5. Connect other peripheral power connectors to devices such as hard drives,optical drives,etc.
6. If your graphic card requires PCI-E power connector, please connect corresponding PCI-E connector instructed by your graphic card's user manual.
Please note the power supply utilizes an unique 6+2pin PCI-E connector that can be effectively used as a single 8pin or 6pin PCI-E connector.
To use it as a 6pin PCI-E connector, please detach the 2pin connector from the 6+2pin connector.
7. Close your computer case and connect the AC power cord to the power supply AC inlet.
8. This PSU is equipped with a turbo mode button, press this button, the fan speed is the turbo mode.

Turbo Mode

Total Protection
- Over Voltage Protection

Voltage Source	Protection Point
+3.3V	3.7V~4.5V
+5V	5.5V~7.0V
+12V	13.6V~15.6V

- Under Voltage Protection

Voltage Source	Protection Point
+3.3V	2.55V~2.83V
+5V	4.1V~4.47V
+12V	8.8V~9.8V

- Over Current Protection

Voltage Source	Protection Point
+3.3V	150%
+5V	150%
+12V	145%
+12V(SATA)	145%

- Short Circuit Protection
Activated when any DC rails short circuited.

- Over Power Protection
The power supply shall be shut down and latch off, if the wattage of the power supply is 120% ~ 145% over continuous power.

- Over Temperature Protection
Protection temperature is 60℃ to 80℃ at 115V and full load.

EMI & SAFETY

EMI Regulatory & SAFETY Standards	
TOUGHPOWER TF1 1550W	CE, cTUVus, TÜV, FCC, EAC, CCC, S-Mark and BSMI certified.

Environments

Operating temperature	0℃to +50℃
Operating humidity	20% to 90%,non-condensing
MTBF	> 120,000 hours

Trouble-Shooting
If the power supply fails to function properly, please follow the troubleshooting guide before application for service:
1. Is the power cord plugged properly into electrical outlet and into the power supply AC inlet?
2. Please make sure the I/O switch on the power supply is switched to I position.
3. Please make sure all power connectors are properly connected to all the devices.
4. If connected to a UPS unit, is the UPS on and plugged in?

If the power supply is still unable to function properly after following the above instruction, please contact your local store or Tt branch office for after sales service. You may also refer to Thermaltake's website for more technical support: thermaltake.com

Deutsch

Warnungen und Vorsichtshinweise
1. Ziehen Sie nicht den Netzstecker, wenn das Netzteil in Gebrauch ist. Wenn Sie das tun, können Ihre Komponenten beschädigt werden.
2. Verwenden Sie das Netzteil nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit und / oder Temperaturen.
3. Im Netzteil liegen gefährliche Hochspannungen an. Öffnen Sie auf keinen Fall das Netzteilgehäuse, wenn Sie kein autorisierter Wartungstechniker oder Elektriker sind. Sollten Sie das Gehäuse öffnen, verfällt Ihre Gewährleistung.
4. Das Netzteil sollte durch die Quelle gespeist werden, die auf dem Rating-Etikett angegeben ist.
5. Bitte benutzen Sie nur originale Thermaltake Modularkabel mit den Thermaltake Cable Management Netzteilmodellen. Kabel von Fremdherstellern sind evtl. nicht kompatibel und können erhebliche Schäden an Ihrem System und am Netzteil verursachen. Der Gewährleistungsanspruch erlischt, wenn Kabel von Fremdherstellern verwendet werden.
6. Alle Gewährleistungen und Garantien verfallen, wenn Sie eine der Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen in dieser Bedienungsanleitung nicht beachten.

Komponentenprüfung
- TOUGHPOWER TF1 Netzteil
- Bedienungsanleitung
- Wechselstromkabel
- Befestigungsschrauben x 4
- Kabelbänder x 4

Vorstellung der Anschlüsse

24-poliig Hauptstromversorgung Anschluss	8 / 4+4-poliig CPU Power Anschluss	5-poliig S-ATA Anschluss	8 / 6+2-poliig PCI-E Anschluss	4-poliig Periphere Anschluss	Extra Jumper Zubehör	FDD Anschluss
1	2	16	8	8	1	1

Ausgangsspezifikation

Dauerleistung	WECHSELSTROMEINGANG	EINGANGSSPANNUNG: 100 V - 240 V~ ; Eingangsspannung: 18A max. ; Frequenz: 47Hz - 63Hz				
	GLEICHSTROMAUSGANG	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
1550W	Max. Ausgangsspannung	22A	22A	129,16A	0,5A	3A
	Max. Ausgangs-Stromversorgung	120W		1549,92W	6W	15W

Installationsschritte
Anmerkung: Stellen Sie sicher, dass Ihr System ausgeschaltet und alle Stromkabel gezogen sind.
Entfernen Sie das alte Wechselstromkabel von Ihrem alten Netzteil.
1. Öffnen Sie Ihr Computergehäuse; bitte befolgen Sie dabei die Instruktionen für Ihr Gehäuse.
2. Installieren Sie die PSU im Gehäuse und verwenden Sie die vier mitgelieferten Schrauben.
3. Wenn Ihre Hauptplatine einen 24-poligen Stromversorgungsanschluss benötigt, Verbinden Sie bitte den 24-polige Hauptstromversorgungsanschluss mit der Hauptplatine.
4.1 Für Hauptplatinen, die nur einen 4-poligen ATX 12 V (CPU) Anschluss benötigen, entfernen Sie bitte den 4-poligen Stiftanschluss vom 4+4-poligen ATX 12 V Anschluss und verbinden Ihn mit der Hauptplatine. (Jeder der 4-poligen Anschlüsse vom 4+4-poligen ATX 12 V Anschluss wird funktionieren)
4.2 Für Hauptplatinen, die einen einzelnen 8-poligen EPS-Anschluss benötigen, verwenden Sie bitte den 4+4-poligen Anschluss des Netzteils.
5. Verbinden Sie weitere Stromanschlüsse mit Einheiten wie Festplatte,optischen Laufwerken usw.
6. Wenn Ihre Grafikkarte einen PCI-E-Netzstecker benötigt, verbinden Sie bitte den korrespondier enden PCI-E Anschluss entsprechend den Anweisungen in der Bedienungsanleitung Ihrer Grafikkarte.
Bitte beachten: Das Netzteil benutzt einen einzigartigen 6+2-poligen PCI-E- Anschluss, der als ein einzelner 8-poliger Stift oder 6-poliger PCI-E-Anschluss genutzt werden kann.
Um ihn als 6-poligen PCI-E-Anschluss zu benutzen, entfernen Sie bitte den 2-poligen Stiftanschluss vom 6+2-poligen Stiftanschluss.
7. Schließen Sie das Computer-Gehäuse und verbinden Sie das Stromkabel mit der Steckdose.
8. Dieses Netzteil ist mit einem Turbomodus Knopf ausgestattet. Drücken Sie diesen Knopf, um die Lüftergeschwindigkeit in den Turbomodus zu schalten.

Turbo Mode

Gesamtschutz
- Überspannungsschutz

Spannungsquellece	Schutzpunktnt
+3,3V	3,7V~4,5V
+5V	5,5V~7,0V
+12V	13,6V~15,6V

- Unterspannungsschutz

Spannungsquellece	Schutzpunktnt
+3,3V	2,55V~2,83V
+5V	4,1V~4,47V
+12V	8,8V~9,8V

- Überstromschutz

Spannungsquellece	Schutzpunktnt
+3,3V	150%
+5V	150%
+12V	145%
+12V(S-ATA)	145%

- Schutz vor Kurzschluss
Wird aktiviert, wenn eine Gleichstrom-Schiene kurzschließt.

- Überlastungsschutz
Das Netzteil sollte ausgeschaltet und ausgerastet werden, wenn die Wattleistung des Netzteils bei120% ~ 145% über der durchgehenden Stromversorgung liegt.

- Übertemperaturschutz
Die Schutztemperatur beträgt 60℃ bis 80℃ bei 115V und Volllast.

EMI & SICHERHEIT

EMI-Regulierung & SICHERHEITS-Standards	
TOUGHPOWER TF1 1550W	CE, cTUVus, TÜV, FCC, EAC, CCC, S-Mark :und BSMI zertifiziert.

Betriebsumgebung

Betriebsbedingungen: Temperatur	0 °C bis +50 °C
Betriebsbedingungen: Luftfeuchtigkeit	20% bis 90%, ohne Kondensation
MTBF	> 120.000 Stunden

Problembeseitigung
Wenn das Netzteil nicht richtig funktioniert, befolgen Sie bitte zuerst die Anleitungen der Stbeseitigung, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:
1. Ist das Stromkabel richtig in den elektrischen Ausgang (Steckdose) und den elektrischen Eingang f
2. Stellen Sie bitte sicher, dass der Ein/Ausschalter (I/O) auf dem Netzteil auf der Position "I" steht.
3. Bitte stellen Sie sicher, dass alle Anschlrichtig mit den Einheiten verbunden sind.
4. Falls Sie ein USV angeschlossen haben: Ist das USV eingeschaltet und angeschlossen?

Wenn das Netzteil nach Überprüfung der oben angegebenen Fehlerursachen immer noch nicht richtig funktioniert, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Händler oder die Tt Niederlassung für Unterstützung. Sie können sich auch auf der Thermaltake Web-Seite an den Kundendienst wenden: thermaltake.com

Français

Avertissements et Mise en garde
1. Ne débranchez pas le cordon secteur lorsque l'alimentation est en cours d'utilisation. Cela pourrait endommager vos composants.
2. Ne mettez pas l'alimentation dans un endroit très humide et ou à température élevée.
3. Il y a des voltages élevés dans l'alimentation. N'ouvrez pas le boîtier de l'alimentation à moins d'être autorisé par un technicien de maintenance ou un électricien. Cela va annuler la garantie.
4. L'alimentation doit être fournie par la source indiquée sur l'étiquette.
5. Veuillez utiliser uniquement les câbles modulaires Thermaltake authentiques avec les modèles Thermaltake dotés de gestion de câble. Les câbles tiers pourraient ne pas être compatibles et provoquer des dommages importants à votre système et à alimentation. La garantie est annulée si vous utilisez des câbles tiers.
6. Toutes les garanties seront annulées, si les avertissements et mises en garde contenus dans ce manuel ne sont pas suivis.

Vérification des composants
- Bloc d'alimentation TOUGHPOWER TF1
- Guide de l'utilisateur
- Cordon d'alimentation secteur
- 4 vis de montage
- 4 attaches de câble

Introduction au connecteur dalimentation

Connecteur d'alimentation principale (24 broches)	Connecteur d'alimentation du processeur à 8 / 4+4 broches Connecteur	Connecteur S-ATA à 5 broches	Connecteur PCI-Express 8 / 6+2 broches	Connecteur périphérique à 4 broches	Accessoire pour cavalier supplémentaire	Connecteur de lecteur de disquette
1	2	16	8	8	1	1

Caractristiques de sortie

Puissance continue	Entrée courant secteur	Tension d'entrée : 100 V - 240 V~ ; Courant d'entrée : 18A Max. ; Fréquence: 47Hz - 63Hz				
	SORTIE DC	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
1550W	Courant de sortie max	22A	22A	129,16A	0,5A	3A
	Puissance de sortie max	120W		1549,92W	6W	15W

Etapes d'Installation
Remarque: Assurez-vous que le système est éteint et débranché.
Débranchez le cordon secteur de votre ancienne alimentation.
1. Ouvrez le boîtier de votre ordinateur et veuillez vous reporter au manuel d'instruction fourni avec votre châssis.
2. Installez l'alimentation dans le boîtier avec les 4 vis fournies.
3. Si votre carte mère nécessite un connecteur d'alimentation principale de 24 broches, veuillez brancher le connecteur d'alimentation de 24 broches à la carte mère.
4.1 Pour une carte mère qui nécessite uniquement un connecteur ATX 12V de 4 broches (pour le processeur) , veuillez enlever un connecteur de 4 broches du connecteur ATX 12V de 4+4 broches et connectez-l e à la carte mère. (N'importe lequel des deux connecteurs de 4 broches du connecteur ATX 12 V de 4+4 broches pourra être utilisé)
4. 2 Pour les cartes mères nécessitant un seul connecteur EPS 8 broches, veuillez utiliser le connecteur 4+4 broches pour connecter l'alimentation.
5. Connectez les connecteurs d'alimentation aux autres périphériques tels que des disques durs, lecteurs optique, etc.
6. Si votre carte graphique nécessite un connecteur d'alimentation PCI-Express, veuillez brancher le connecteur PCI-Express correspondant selon les instructions de votre manuel de l'utilisateur de la carte graphique. Veuillez noter que l'alimentation utilise un connecteur unique PCI-Express de 6+2 broches qui peut être utilisé comme un connecteur PCI-Express simple de 8 broches ou de 6 broches. Pour l'utiliser comme un connecteur PCI-Express de 6 broches,veuillez enlever le connecteur de 2 broches du connecteur de 6+2 broches.
7. Refermez votre boîtier d'ordinateur et connectez le cordon d'alimentation secteur à la prise d'entrée de l'alimentation AC.
8. Cette alimentation est équipée d'un bouton de mode turbo, appuyez sur ce bouton, la vitesse du ventilateur est le mode turbo.

Turbo Mode

Protection totale
- Protection contre Les surtensions

Source de tension	Point de protection
+3,3V	3,7V~4,5V
+5V	5,5V~7,0V
+12V	13,6V~15,6V

- Protection contre les sous tensions

Source de tension	Point de protection
+3,3V	2,55V~2,83V
+5V	4,1V~4,47V
+12V	8,8V~9,8V

- Protection contre le Surcourants

Source de tension	Point de protection
+3,3V	150%
+5V	150%
+12V	145%
+12V(S-ATA)	145%

- Protection contre le court-circuit
Activée quand il y a un court-circuit.

- Protection contre les surcharges
L'alimentation sera coupée et verrouillée, si sa puissance en watts dépasse la puissance continue par 120% ~ 145%.

- Protection contre les surchauffes
La température de protection se situe entre 60℃ et 80℃ en 115 V et à pleine charge.

EMI & SÉCURITÉ

Normes EMI & standards de SECURITE	
TOUGHPOWER TF1 1550W	Certifié CE, cTUVus, TÜV, FCC, EAC, CCC, S-Mark et BSMI.

Environnements

Température de fonctionnement	0 °C à +50 °C
Humidité tolérée	20% à 90%, sans condensation
MTBF	> 120.000 heures

Dépannage
Si l'alimentation ne fonctionne pas correctement, veuillez suivre le guide de dépannage avant de faire une demande au service après vente :
1. Le cordon d'alimentation est-il branché dans la prise secteur et dans la prise d'entrée secteur de l'alimentation ?
2. Veuillez vous assurer que l'interrupteur "I/O" se trouvant sur l'alimentation soit en position "I".
3. Veuillez vous assurer que tous les connecteurs d'alimentation soient correctement connectés à tous les périphériques.
4. Si elle est connectée à une alimentation sans interruption (ASI), l'ASI est-elle en marche et connectée ?

Si l'alimentation continue à mal fonctionner après avoir suivi les instructions ci-dessus, veuillez contacter votre magasin ou le bureau Thermaltake pour le service après vente. Vous pouvez vous référer au site Internet de Thermaltake pour plus de support technique : thermaltake.com

Español

Precauciones y advertencias
1. No desenchufe el cable de alimentación de corriente alterna cuando la fuente de alimentación esté en uso. Si lo hace, podría dañar los componentes.
2. No coloque la fuente de alimentación en ambientes de alta temperatura y/o humedad.
3. En la fuente de alimentación hay alto voltaje. No abra la caja de la fuente de alimentación a menos que usted sea un técnico o electricista autorizado. Si lo hace, anulará la garantía.
4. La fuente de alimentación debe alimentarse con el tipo de suministro indicado en la etiqueta de identificación.
5. Utilice únicamente cables modulares Thermaltake originales con los modelos de fuente de alimentación Gestión de Cable Thermaltake. Los cables de otros fabricantes podrían no ser compatibles y provocar daños graves en su sistema y en la fuente de alimentación.La garantía se anula si se utilizan cables de otros fabricantes.
6. En caso de no cumplir las advertencias y precauciones indicadas en este manual, todas las garantías quedarán anuladas.

Comprobación de los componentes
- Unidad de fuente de alimentación TOUGHPOWER TF1
- Manual de usuario
- Correa de cable x 4
- Cable de alimentación de corriente alterna
- Tornillos de montaje x 4

Introducción del conector de alimentación

Conector de alimentación principal (24 pines)	Conector de Animentacion de CPU 8 Pines/ 4+4 Pines	Conector de S-ATA 5 pines	Conector de PCI-E 8 / 6+2 Pines	Conector de Periféricos 4 pines	Accesorio de puente adicional	Conector de FDD
1	2	16	8	8	1	1

Especificaciones de salida

potencia continua	ENTRADA DE CA	Tensión de entrada: 100 V- 240 V~ ; Corriente de entrada: 18A Máx. ; Frecuencia: 47 Hz - 63 Hz				
	SALIDA DE CC	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
1550W	Corriente máx. de salida	22A	22A	129,16A	0,5A	3A
	Potencia máx. de salida	120W		1549,92W	6W	15W

Pasos de instalación
Nota: Asegúrese de que el sistema está apagado y desenchufado.
Desconecte el cable de alimentación de corriente alterna de la antigua fuente de alimentación.
1. Abra la caja del ordenador; le recomendamos que consulte las instrucciones del manual del chasis.
2. Instale la fuente de alimentación en la caja con los cuatro tornillos suministrados.
3. Si la placa madre requiere un conector de alimentación principal de 24 pines, conecte el conector de alimentación principal de 24 pines a la placa madre.
4.1 Para las placas madres que sólo necesitan un conector de cuatro clavijas ATX 12V (CPU), porfavor extraiga el conector de 4 clavijas del conector de 4+4 clavijas ATX 12V y conéctelo a la placa madre (funcionará cualquiera de los conectores de 4 clavijas del conector de 4+4 clavijas ATX 12V).
4.2 Para placas base que requieran un conector EPS único de 8 pines, utilice el conector de 4+4 pines desde el suministro de alimentación.
5. Conecte los otros conectores de alimentación a periféricos a los dispositivos tales como las unidades dedisco duro, unidades ópticas, etc.
6. Si su tarjeta gráfica necesita un conector de corriente PCI-E, conecte el conector PCI-E correspondiente indicado por el manual de usuario de la tarjeta gráfica. Tenga en cuenta que el suministro de corriente utiliza un conector único de 6+2 clavijas PCI-E que puede usarse como un conector PCI-E tanto de 6 como de 8 clavijas. Para usarlo como un conector PCI-E de 6 clavijas, extraiga el conector de 2 clavijas del conector de 6+2 clavijas.
7. Cierre la caja del ordenador y conecte el cable de alimentación de corriente alterna a la toma de corrientealterna de la fuente de alimentación.
8. Esta PSU está equipada con un botón de modo turbo, presione este botón y la velocidad del ventilador será de modo turbo.

Turbo Mode

Protección total
- Protección contra sobrevoltaje

Fuente de voltaje	Punto de protección
+3,3V	3,7V~4,5V
+5V	5,5V~7,0V
+12V	13,6V~15,6V

- Protección bajo voltaje

Fuente de voltaje	Punto de protección
+3,3V	2,55V~2,83V
+5V	4,1V~4,47V
+12V	8,8V~9,8V

- Protección contra sobrecorriente

Source de tension	Point de protection
+3,3V	150%
+5V	150%
+12V	145%
+12V(S-ATA)	145%

- Protección contra cortocircuitos
Activada cuando se cortocircuita un rail de circuito de corriente continua.

- Protección contra sobrealimentación
Si la tensión de la alimentación principal se encuentra entre un 120% y un 145% por encima de la tensión continua, el dispositivo se apagará activando el sistema de protección.

- Protección contra sobretemperatura
Protección contra sobretemperatura
La temperatura de protección es de 60℃ a 80℃ a 115V y carga completa.

EMI Y SEGURIDAD

Estádares reguladores y de seguridad EMI	
TOUGHPOWER TF1 1550W	Certificado por CE, cTUVus, TÜV, FCC, EAC, CCC, S-Mark y BSMI.

Ambientes

Temperatura de funcionamiento	de 0 °C a +50 °C
Humedad de funcionamiento	de 20% a 90%, sin condensación
MTBF	> 120.000 horas

Resolución de problemas
Si la fuente de alimentación no funcionara correctamente, siga la guía de solución de problemas antes de solicitar asistencia técnica:
1. ¿Está el cable de alimentación correctamente enchufado en la toma eléctrica y en la toma de corriente alterna de la fuente de alimentación?
2. Asegúrese de que el interruptor "I/O" de la fuente e alimentación se encuentra en la posición "I".
3. Asegúrese de que todos los conectores de alimentación se encuentren correctamente conectados a todos los dispositivos.
4. Si está conectado a una unidad de SAI, ¿Está el SAI encendido y enchufado?

Si tras seguir las instrucciones anteriores la fuente de alimentación continúa sin funcionar adecuadamente, contacte con el almacén local o con una sucursal de Tt para un servicio postventa. Si desea obtener más soporte técnico, también puede consultar la página web de Thermaltake. thermaltake.com

Italiano

Avvertenze
1. Non disconnettere il cavo di alimentazione CA, quando l'alimentatore è in uso. In caso contrario, i componenti potrebbero essere danneggiati.
2. Non posizionare l'alimentatore in un ambiente con temperatura e/o umidità elevata.
3. L'alimentatore presenta voltaggi elevati. Non aprire il vano dell'alimentatore, salva se elettricisti o tecnici autorizzati. In caso contrario, la garanzia sarà nulla.
4. L'alimentazione deve essere alimentata dalla sorgente indicata nell'apposita etichetta di classificazione.
5. Utilizzare esclusivamente cavi modulari Thermaltake di dimensioni originali modelli di alimentazione con gestione cavi Thermaltake. I cavi di altri produttori potrebbero risultare incompatibili e causare seri danni al sistema e all'alimentatore. L'utilizzo di cavi di altri produttori comporta l'annullamento della garanzia.
6. In caso di mancata osservanza delle avvertenze indicate nel presente manuale, tutte le garanzie verranno annullate.

Controllo dei componenti
- Unità alimentatore TOUGHPOWER TF1
- Manuale utente
- Cavo di alimentazione AC
- 4 viti di montaggio
- 4 morsetti per cavi

Connettore di alimentazione: Introduzione

Connettore Alimentazione principale 24	Connettore Alimentazione CPU 8 Pin (4+4 Pin	Connettore S-ATA 5 pin	Connettore PCI-E 8 / 6+2 pine	Conector de Periféricos 4 pines	Accessorio jumper extra	Connettore FDD
1	2	16	8	8	1	1

Specifiche di output

Continuous Power	INGRESSO AC	Voltaggio in entrata: 100V - 240V~ ; Corrente in entrata: 18A max. ; Frequenza: 47Hz - 63Hz				
	USCITA DC	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
1550W	Corrente in uscita max.	22A	22A	129,16A	0,5A	3A
	Alimentazione in uscita max.	120W		1549,92W	6W	15W

Passaggi per l'installazione
Nota: verificare che il sistema sia spento e scollegato.
Disconnettere il cavo di alimentazione CA dal precedente alimentatore.
1. Aprire il case del computer; consultare il manuale di istruzioni fornito con lo chassis.
2. Installare la PSU nel case con le quattro viti fornite.
3. Se la scheda madre richiede un connettore di alimentazione principale da 24 pin, collegare il connettore di alimentazione principale da 24 pin alla scheda madre.
4.1 Per la scheda madre che richiede soltanto un connettore (CPU) da 12 V ATX da 4 pin, staccare il connettore da 4 pin dal connettore 12 V ATX da 4 + 4 pin e collegarlo alla scheda madre. (utilizzare uno qualsiasi dei connettori da 4 pin del connettore 12 V ATX da 4 + 4 pin)
4 2 Per la scheda madre che richiede un connettore EPS da 8 pin singolo, usare il connettore 4+4 pin dell'alimentatore.
5. Collegare gli altri connettori di alimentazione periferici a dispositivi quali i dischi rigidi,le unità ottiche, ecc.
6. Se la scheda grafica richiede un connettore di alimentazione PCI-E, collegare il connettore PCI-E corrispondente, come indicato nel manuale della scheda grafica in uso. L'alimentatore utilizza un unico connettore PCI-E da 6 + 2 pin, che può essere utilizzato efficacemente come singo, o connettore PCI-E da 8 pin o da 6 pin. Per utilizzarlo come connettore PCI-E da 6 pin, staccare il connettore da 2 pin dal connettore da 6 + 2 pin.
7. Chiudere il case del computer e collegare il cavo di alimentazione AC alla presa AC di alimentazione.
8. Questo PSU è dotato di un pulsante modalità turbo, premere questo pulsante, la velocità della ventola è la modalità turbo.

Turbo Mode

Protezione totale
- Protezione sovratensione

Fonte di voltaggio	Punto di protezione
+3,3V	3,7V~4,5V
+5V	5,5V~7,0V
+12V	13,6V~15,6V

- Protezione da Sottotensione

Fonte di voltaggio	Punto di protezione
+3,3V	2,55V~2,83V
+5V	4,1V~4,47V
+12V	8,8V~9,8V

- Protezione da sovracorrente

Fonte di voltaggio	Punto di protezione
+3,3V	150%
+5V	150%
+12V	145%
+12V(S-ATA)	145%

- Protezione da cortocircuito
Attivata in caso di cortocircuito dei binari DC.

- Protezione da sovralimentazione
L'alimentatore verrà arrestato e staccato se il wattaggio dell'alimentazione è del 120% ~ 145% sull'alimentazione continua.

- Protezione da sovratemperatura
La temperatura di protezione è compresa tra 60 °C e 80 °C a 115 V e a pieno carico.

EMI & SICUREZZA

Normativa EMI e Standard di SICUREZZA	
TOUGHPOWER TF1 1550W	certificazione CE, cTUVus, TÜV, FCC, EAC, CCC, S-Mark e BSMI.

Ambienti

Temperatura di funzionamento	0°C~+50°C
Umidità di funzionamento	20% - 90%, non condensante
MTBF	> 120.000 ore

Risoluzione dei problemi
Se l'alimentatore non funziona correttamente, consultare la guida sulla risoluzione dei problemi prima di richiedere assistenza:
1. Il cavo di alimentazione è collegato correttamente alla presa elettrica e all'ingresso CA dell'alimentatore?
2. Assicurarsi che l'interruttore "I/O" dell'alimentatore sia posizionato su "I".
3. Assicurarsi che tutti i connettori di alimentazione siano collegati correttamente a tutti i dispositivi.
4. In caso di connessione a un'unità UPS, tale unità è attiva e inserita?

Se l'alimentatore continua a non funzionare correttamente dopo aver seguito le istruzioni indicate, contattare il proprio fornitore locale o la filiale Tt per il servizio post-vendita. Inoltre, per maggiore supporto tecnico, è possibile consultare il sito Web di Thermaltake: thermaltake.com

Português

Avisos e Precauções
1. Não desligue o cabo de alimentação AC quando estiver a utilizar a fonte de alimentação. Se o fizer, pode danificar os seus componentes.
2. Não coloque a fonte de alimentação num ambiente de elevada humidade e/ou temperatura.
3. A fonte de alimentação possui tensões elevadas. Não abra a caixa da fonte de alimentação, excepto se for um técnico ou electricista de serviço autorizado. Se o fizer, irá anular a garantia.
4. A fonte de alimentação deve ser alimentada pela fonte indicada na etiqueta informativa.
5. Utilize apenas cabos modulares originais da Thermaltake com os modelos de fonte de alimentação de Gestão de Cabo da Thermaltake. Os cabos de outras marcas podem não ser compatíveis e provocar graves danos ao seu sistema e à fonte de alimentação. A garantia será anulada com a utilização de cabos de outras marcas.
6. Todas as garantias e certificações serão anuladas, se não cumprir nenhum dos avisos e precauções presentes neste manual.

Verificação dos Componentes
- Fonte de alimentação TOUGHPOWER TF1
- Manual do utilizador
- Cabo de alimentação AC
- 4 parafusos de montagem
- 4 faixas para cabo

Introdução do Conector de Alimentação

Conector da Corrente Eléctrica (24 Pinos)	Conector Eléctrica do CPU de (8 / 4+4 Pinos)	Conector SATA (5 Pinos)	Conector PCI-E (8 / 6+2 Pinos)	Conector Periférico (4 Pinos)	Acessório jumper extra	Conector FDD
1	2	16	8	8	1	1

Especificação de Saída

Potência Contínua	ENTRADA AC	Tensão de Entrada: 100V - 240V~ ; Corrente de Entrada: 18A máx. ; Frequência: 47Hz - 63Hz				
	SAÍDA DC	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
1550W	Corrente Máx. de Saída	22A	22A	129,16A	0,5A	3A
	Potência Máx. de Saída	120W		1549,92W	6W	15W

Etapas da Instalação:
Nota: Certifique-se que o seu sistema está desligado e sem corrente eléctrica.
Desligue o cabo de alimentação AC da sua antiga fonte de alimentação.
1. Abra a caixa do seu computador; consulte o manual de instruções fornecido com a sua caixa.
2. Instale o PSU na caixa com os quatro parafusos incluídos.
3. Se a sua motherboards precisar de um conector de Corrente Eléctrica de 24 pinos, ligue o conector de Corrente Eléctrica de 24 pinos à motherboard.
4.1 Para motherboards que só precisem de um conector de 12 V ATX com 4 pinos (CPU), remova um conector de 4 pinos do conector de 12V ATX 4+4 pinos e ligue à motherboard. (Apenas um dos 4 pinos do conector de 12V ATX 4+4 pinos irá funcionar)
4.2 Para motherboard que precise de um conector EPS de 8 pinos, utilize o conector 4+4 pinos da fonte de alimentação.
5. Ligue a outros conectores de energia periféricos para dispositivos, como discos rígidos, leitores ópticos, etc.
6. Se a sua placa gráfica precisar de um conector de alimentação PCI-E, ligue o conector PCI-E correspon dente, indicado pelo manual de utilizador da sua placa gráfica. Tenha em atenção que a fonte de alimentação utiliza um só conector PCI-E 6+2 pinos que pode ser utilizado de modo efectivo como um conector PCI-E simples de 8 pinos ou 6 pinos. Para o utilizar como um conector PCI-E de 6 pinos, remova o conector de 2 pinos do conector 6+2 pinos.
7. Feche a caixa do seu computador e ligue o cabo de alimentação AC à tomada eléctrica da fonte de alimentação AC.
8. Este PSU está equipado com um botão modo turbo, prima este botão, a velocidade da ventoinha está no modo turbo.

Turbo Mode

Protecção Total
- Protecção de Sobretensão

Fonte de Tensão	Ponto de Protecção
+3,3V	3,7V~4,5V
+5V	5,5V~7,0V
+12V	13,6V~15,6V

- Proteção de subtensão

Fonte de Tensão	Ponto de Protecção
+3,3V	2,55V~2,83V
+5V	4,1V~4,47V
+12V	8,8V~9,8V

- Protecção de Excesso de Corrente

Fonte de Tensão	Ponto de Protecção
+3,3V	150%
+5V	150%
+12V	145%
+12V(SATA)	145%

- Protecção de Curto-Circuito
Activado quando qualquer rail DC entra em curto-circuito.

- Protecção de Sobrealimentação
A fonte de alimentação deve ser desligada no interruptor e da corrente eléctrica se a potência da fonte de alimentação for 120% ~145% superior à potência contínua.

- Proteção de sobretemperatura
A temperatura de proteção é de 60℃ até 80℃ a 115V e carga completa.

EMI & SEGURANÇA

Regulamento EMI e Normas de SEGURANÇA	
TOUGHPOWER TF1 1550W	Certificação CE, cTUVus, TÜV, FCC, EAC, CCC, S-Mark e BSMI.

Ambientes

Temperatura de funcionamento	0°C a +50°C
Humidade de funcionamento	20% a 90%, sem condensação
MTBF	> 120.000 horas

Resolução de Problemas
Se a fonte de alimentação não funcionar correctamente, siga o guia de resolução de problemas antes enviar para reparação:
1. O cabo de alimentação está devidamente ligado à tomada eléctrica e à entrada da fonte de alimentação AC.
2. Certifique-se que o interruptor "I/O" da fonte de alimentação está na posição "I".
3. Certifique-se que todos os conectores de alimentação estão devidamente ligados a todos os dispositivos.
4. Se estiver ligado a um aparelho UPS, o UPS está ligado no interruptor e à corrente eléctrica?

Se a fonte de alimentação continuar a não funcionar correctamente depois de seguir as instruções acima indicadas, contacte a sua loja local ou filial Tt para o serviço pós-venda. Também pode consultar o sitio Web da Thermaltake para obter mais apoio técnico: thermaltake.com

thermaltake

TOUGHPOWER TF1 1550W

繁體中文

警告與注意事項

1. 請勿在使用電源供應器時拔下 AC 電源線。否則，可能會損壞元件。
2. 請勿將電源供應器放置在高溫和/或高溫環境中。
3. 電源供應器內存在高壓。非經授權的維修技師或電工，請勿打開電源供應器的外殼。否則可能導致保固失效。
4. 應按額定功率標籤上的指示供電。
5. 請限使用原廠 Thermaltake 模組化纜線搭配 Thermaltake 纜線管理電源供應器機型。協力廠商纜線可能不相容，並造成您的系統與電源供應器嚴重損壞。使用協力廠商纜線會導致保固失效。
6. 若未遵照本手冊中的任何警告與注意事項，將導致所有保固和保證失效。

檢查元件

- TOUGHPOWER TF1 電源供應器
- 使用手冊
- AC 電源線
- 安裝螺絲 x 4
- 綁線帶 x 4

電源接頭介紹

主電源接頭 (24 針)	8針 / 4+4針 CPU電源連接	SATA (5 針)	PCI-E (8針 / 6+2針)	週邊裝置 (4 針)	跳線配件	軟碟機接頭
1	2	16	8	8	1	1

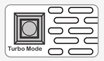
輸出規格

連續功率	交流輸入	輸入電壓：100V - 240V~；輸入電流：最大18A；頻率：47Hz - 63Hz				
1550W	直流輸出	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
	最大輸出電流	22A	22A	129.16A	0.5A	3A
	最大輸出功率	120W		1549.92W	6W	15W

安裝步驟

註：請確定系統已關閉且已斷電。
斷開 AC 電源線與舊電源供應器的連接。

1. 打開電腦機殼；請參閱隨机箱提供的使用说明书。
2. 用隨附的四顆螺絲將 PSU 安裝在机箱內。
3. 若主板支持 24 針主電源連接器，那么请將 24 針主電源接頭連接至主板。
4. 1 若主板仅支持 ATX 12V 4 針（CPU）接头，那么请卸下 4+4 ATX 12V接头上的 4 針接头，然后將其接至主板。（4+4 ATX 12V 接头上的每个 4 針接头都会工作）
4.2 若主板需要单个 8 針 EPS 连接器，请使用电源供应器上的4+4 針连接器。
5. 将其它外围电源连接器连接至硬盘驱动器、光盘驱动器等设备。
6. 若显卡支持 PCI-E 电源接头，请遵照显卡用户手册来连接相应的 PCI-E 接头。请注意,电源供应器采用了一款独特的 6+2 針 PCI-E 接头，可有效地当作单个 8 針或 6 針 PCI-E 接头使用。若要将其当作 6 針接頭使用，請卸下 6+2 針 接頭上的 2 針接頭。
7. 關閉電腦機殼，並將交流電源線連接至交流電源插孔。
8. 此PSU配備了涡轮增压模式按钮，按此按钮，风扇速度为全轉模式。



整體保護

- 过电压保護

电压源	保护点
+3.3V	3.7V~4.5V
+5V	5.5V~7.0V
+12V	13.6V~15.6V

- 低电压保护

电压源	保护点
+3.3V	2.55V~2.83V
+5V	4.1V~4.47V
+12V	8.8V~9.8V

- 过电流保护

电压源	保护点
+3.3V	150%
+5V	150%
+12V	145%
+12V(SATA)	145%

- 短路保護
所有輸出均接地。
- 过功率保護
如果電源供應器的功率超过持續功率 120% ~ 145%，電源供應器將關閉並開鎖。
- 过温度保護
在115V和滿載條件下，保護溫度為60℃至80℃。

EMI 與安全

EMI 管制與安全標準	
TOUGHPOWER TF1 1550W	取得 CE、cTUVus、TÜV、FCC、EAC、CCC、S-Mark、BSMI 認證

環境

操作溫度	0 ℃ 到 +50 ℃
操作湿度	20% 到 90%，無凝結
平均故障間隔時間	>120,000 小時

故障排除

若電源供應器不能正常作用，請參閱下面的故障排除指南，然後再決定是否請求服務支援：

1. 電源線是否正確插入供電插孔及電源供應器的 AC 電源插孔？
2. 請確定電源供應器上的 "I/O" 開關切換至 "I" 位置。
3. 請確定所有電源接頭都已正確連接至所有裝置。
4. 若連接至 UPS 裝置，則 UPS 是否開啟並且已插入電源線？

若依上述指示檢查後，電源供應器仍無法正常工作，請聯絡當地商店或 Tt 分公司以取得售後服務。您也可前往 Thermaltake 網站以取得更多技術支援：thermaltake.com

简体中文

警告和注意事項

1. 使用电源供应器时，请勿拔下交流电源线的插头。这样可能会损坏组件。
2. 请勿将电源供应器置于高温和/或高温环境中。
3. 电源供应器内有高压。除非您是经授权的服务技术人员或电工，否则，请勿打开电源供应器机壳。擅自打开机壳会导致担保无效。
4. 应从铭牌上标示的电源为电源供应器供电。
5. 请只使用 Thermaltake 原厂模块化缆线，搭配 Thermaltake 缆线管理电源供应器型号。第三方缆线可能不兼容，并可能对系统及电源供应器造成严重损坏。使用第三方缆线会导致担保无效。
6. 如果未能遵守本手册中所述的任何警告或注意事项，则所有担保和保证均将无效。

检查組件

- TOUGHPOWER TF1 电源供应器
- 使用手册
- 交流电源线
- 安装螺丝 x 4
- 缆线扎带 x 4

电源连接器介紹

主电源连接器 (24 针)	8针 / 4+4针 CPU 连接器	5 针 S-ATA 连接器	8针 / 6+2针 PCI-E 连接器	4 针外围设备连接器	跳线配件	软盘驱动器
1	2	16	8	8	1	1

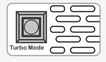
输出規格

连续功率	交流输入	输入电压：100V - 240V~；输入电流：最大16A；频率：47Hz - 63Hz				
1550W	直流输出	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
	最大输出电流	22A	22A	129.16A	0.5A	3A
	最大输出功率	120W		1549.92W	6W	15W

安裝步驟

注意：请确保系统已关闭，并已拔出插头。
断开交流电源线与旧电源供应器的连接。

1. 打开计算机机箱；请参阅随机箱提供的使用说明书。
2. 用随附的四颗螺丝将 PSU 安装在机箱內。
3. 若主板支持 24 针主电源连接器，那么请将 24 针主电源连接器接至主板。
4. 1 若主板仅支持 ATX 12V 4 针（CPU）接头，那么请卸下 4+4 ATX 12V接头上的 4 针接头，然后将其接至主板。（4+4 ATX 12V 接头上的每个 4 针接头都会工作）
4.2 若主板需要单个 8 针 EPS 连接器，请使用电源供应器上的4+4 针连接器。
5. 将其它外围电源连接器连接至硬盘驱动器、光盘驱动器等设备。
6. 若显卡支持 PCI-E 电源接头，请遵照显卡用户手册来连接相应的 PCI-E 接头。请注意,电源供应器采用了一款独特的 6+2 針 PCI-E 接头，可有效地当作单个 8 針或 6 針 PCI-E 接头使用。若要将其当作 6 針接頭使用，請卸下 6+2 針 接頭上的 2 針接頭。
7. 关闭计算机机箱，并将交流电源线连接至交流电源供应器插座。
8. 此PSU配备了涡轮增压模式按钮，按此按钮，风扇速度为满轮增压模式。



整体保护

- 过电压保护

电压源	保护点
+3.3V	3.7V~4.5V
+5V	5.5V~7.0V
+12V	13.6V~15.6V

- 低电压保护

电压源	保护点
+3.3V	2.55V~2.83V
+5V	4.1V~4.47V
+12V	8.8V~9.8V

- 过电流保护

电压源	保护点
+3.3V	150%
+5V	150%
+12V	145%
+12V(SATA)	145%

- 短路保护
所有输出均接地。
- 过功率保护
如果电源供应器的功率超过持续功率 120% 至 145%，则电源供应器将关闭并锁定。
- 过温度保护
在115V和满载条件下，保护温度为60℃至80℃。

EMI 和安全

EMI 频谱和安全标准	
TOUGHPOWER TF1 1550W	获得 CE、cTUVus、TÜV、FCC、EAC、CCC、S-Mark、BSMI 认证

环境

工作温度	0 ℃ 至 +50 ℃
工作湿度	20% 至 90%，无凝结
MTBF（平均无故障时间）	> 120,000 小时

故障排除

如果电源供应器无法正常运行，请在申请服务前参阅故障排除指南：

1. 电源线是否正确插入插座和电源供应器的交流电源插座？
2. 请确保将电源供应器上的 "I/O" 开关切至 "I" 位置。
3. 请确保所有电源连接器均正确连接至各设备。
4. 如果连接 UPS 装置，是否已开启并插上 UPS？

遵照上述说明执行操作之后，如果电源供应器仍无法正常运行，请联系您当地的商店或 Thermaltake 办事处，以享受售后服务。有关技术支持的详细信息，您还可以浏览 Thermaltake の网站：thermaltake.com

日本語

警告と注意事項

1. 電源装置を使用しているときは、AC電源コードを抜かないでください。コードを抜くと、コンポーネントが損傷する原因となります。
2. 電源装置は高温高湿度の環境下に設置しないでください。
3. 電源装置内部には高電圧が存在します。電源装置ケースは、専門技術者または電気技師以外は開けないでください。許可なしに開けると、保証が無効になります。
4. 電源装置は、定格ラベルに示された電源から電気を供給する必要があります。
5. Thermaltakeケーブル管理電源装置に付属する、正規Thermaltakeモジュールケーブルのみを使用してください。サードパーティ製ケーブルは互換性がなく、システムと電源装置に重大な損害をもたらす原因となります。サードパーティ製ケーブルを使用した場合、保証は無効になります。
6. 本書の警告と注意事項に従わなかった場合、保証はすべて無効になります。

コンポーネントのチェック

- TOUGHPOWER TF1 電源装置
- ユーザーマニュアル
- AC 電源コード
- 取り付けねじ x 4
- ケーブルストラップ x 4

電源コネクタの概要

主電源コネクタ (24ピン)	8ピン / 4+4ピン CPU電源コネクタ	5ピン S-ATA コネクタ	8ピン / 6+2ピン PCI-E コネクタ	4ピン周辺機器コネクタ	追加ジャンパアクセサリ	FDD コネクタ
1	2	16	8	8	1	1

出力仕様

連続電力	AC入力	入力電圧: 100V - 240V~；入力電流: 18A 最大；周波数: 47Hz - 63Hz				
1550W	DC出力	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
	最大出力電流	22A	22A	129.16A	0.5A	3A
	最大出力	120W		1549.92W	6W	15W

取り付け手順

注: システムがオフになっており、プラグを抜いていることを確認してください。
古い電源装置からAC電源コードを抜きます。

1. コンピュータケースを開けます。シャーシに付属する取扱説明書を参照してください。
2. 付属の4本のねじで、ケースにPSUを取り付けます。
3. お使いのマザーボードに24ピンの主電源コネクタが必要な場合、マザーボードに24ピンの主電源コネクタを接続してください。
4.1 4ピンのATX 12V (CPU)コネクタのみを必要とするマザーボードの場合、4+4ピンATX 12Vコネクタが4ピンコネクタを取り外してマザーボードに接続してください。(4+4ピンATX 12Vコネクタのどちらか4ピンが作動します)
4.2 単一の8ピンEPSコネクタを必要とするマザーボードの場合、電源装置の4+4ピンコネクタを使用してください。
5. 周辺機器の電源コネクタをハードドライブ、光学ドライブなどの、デバイスに接続します。
6. グラフィックカードにPCI-E電源コネクタが必要な場合、グラフィックカードのユーザーマニュアルで指示された対応するPCI-Eコネクタを接続してください。電力供給装置は、単一の8ピンまたは6ピンPCI-Eコネクタとして効率的に使用できる独特の6+2ピンPCI-Eコネクタを使用しています。6ピンPCI-Eコネクタとして使用するには、6+2ピンコネクタから2ピンコネクタを取り外してください。
7. コンピュータケースを閉じ、AC電源コードを電源装置のACインレットに接続します。
8. このPSUはターボモードボタンを搭載しており、このボタンを押すとファンの回転数がターボモードになります。

完全保護

- 過電圧保護

電源	保護ポイント
+3.3V	3.7V~4.5V
+5V	5.5V~7.0V
+12V	13.6V~15.6V

- 低電圧保護

電源	保護ポイント
+3.3V	2.55V~2.83V
+5V	4.1V~4.47V
+12V	8.8V~9.8V

- 過電流保護

電源	保護ポイント
+3.3V	150%
+5V	150%
+12V	145%
+12V(SATA)	145%

- ショート保護
すべての出力はアースされています。
- 過出力保護
電源装置のワット数が連続出力を120%～145%超えた場合、電源装置を停止してラッチを外す必要があります。
- 過熱保護
保護温度は115V、全負荷時で60℃～80℃です。

EMIと安全

EMI 規制と安全基準	
TOUGHPOWER TF1 1550W	CE、cTUVus、TÜV、FCC、EAC、CCC、S-Mark、BSMI 認證

環境

動作温度	0 ℃～+50 ℃
動作湿度	20%～90%、結露しないこと
MTBF	> 120,000 時間

故障かなと思ったら

電源装置が正しく機能しない場合、アフターサービスを依頼する前にトラブルシューティングガイドを確認してください：

1. 電源コードは、コンセントと電源装置のACインレットに正しく差し込まれていますか?
2. 電源装置の "I/O」スイッチが "I」位置に切り替えられていることを確認してください。
3. すべての電源コネクタがすべてのデバイスに正しく接続されていることを確認してください。
4. UPS装置に接続されている場合、UPSの電源がオンになっていますか、またコンセントに差し込まれていますか?

上の指示に従っても電源装置が正しく機能しない場合、お買い上げの販売店またはTt営業所に連絡しアフターサービスを依頼してください。詳細な技術サポートについては、ThermaltakeのWebサイト(thermaltake.com)を参照することもできます。

Русский

Предупреждения и предостережения

1. Не отключайте кабель питания переменного тока, когда блок питания используется. Это может повредить компоненты оборудования.
2. Не подвергайте блок питания условиям повышенной влажности и/или повышенной температуры.
3. В блоке питания присутствует высокое напряжение. Не открывайте корпус блока питания, если вы не являетесь электриком или уполномоченным техническим специалистом по обслуживанию оборудования. Нарушение этого правила аннулирует гарантию.
4. Тип источника энергии для блока питания должен соответствовать этикетке, где указаны требования к расчетному току.
5. Используйте только подлинные модульные кабели Thermaltake с моделями источников электр опитания Thermaltake Cable Management. Кабели сторонних производителя й могут быть несовместимыми и могут серьезно повредить систему и блок питания. При исп льзовании кабелей сторонних производителей гарантия аннулируется.
6. В случае невыполнения предписания какого-либо предупреждения или предостережения, описанного в настоящем руководстве, все гарантийные обязательства аннулируются.

Комплектация

- Блок питания TOUGHPOWER TF1
- Руководство пользователя
- Шнур питания переменного тока
- Крепежные винты x 4
- Кабельные манжеты x 4

Разъемы питания

Основной разъем питания (24-контактный)	ATX 12В (8 контакта / 4+4 контакта)	5-контактный разъем S-ATA	8 / 6+2 контакт ный разъем PCI-E	4-контактный разъем периферийных устройств	Дополнительная перемычка	Дисковод гибких дисков
1	2	16	8	8	1	1

Технические характеристики производительности

беспрерывная кар чивания	ВХОД ПЕРЕМЕННОГО ТОКА	Входное напряжение: 100 В - 240 В~ ; Входной ток: 18 максимум ; Частота: 47 Гц - 63 Гц				
1550Вт	ВЫХОД ПОСТОЯННОГО ТОКА	+3.3В	+5В	+12 В для шины	-12В	+5В для шины sb (дежурного источника питания)
	Макс. выходной ток	22А	22А	129,16А	0,5А	3А
	Макс. выходная мощность	120Вт		1549,92Вт	6Вт	15Вт

Порядок установки

Примечание: Убедитесь, что система выключена и отключена от электросети.
Отсоедините шнур питания переменного тока от старого блока питания.

1. Откройте корпус компьютера; следуйте инструкциям руководства по эксплуатации, прилагаемого к корпусу.
2. Установите БП в корпус, закрепив его четырьмя винтами, которые входят в комплект.
3. Если для материнской платы требуется 24-контактный основной разъем питания, то подсоедините к ней 24-контактный основной разъем питания.
4.1 При наличии материнской платы, для которой требуется только 4-контактный разъем ATX 12 В (ЦП), отсоедините 4-контактную секцию от 4+4-контактного разъема ATX 12 В и подсоедините ее к материнской плате. (Можно использовать любую 4-контактную секцию 4+4-контактного разъема ATX 12 В.)
4.2 При наличии материнской платы, для которой требуется отдельный 8-контактный разъем EPS,используйте 4+4-контактный разъем от блока питания.
5. Подсоедините разъемы питания других периферийных устройств, таких как жесткие диски, оптические дисководы и т. д.
6. Если для графической платы требуется использовать разъем питания PCI-E, то подсоедините соответствующий разъем PCI-E, указанный в руководстве пользователя графической платы. Обратите внимание, что в блоке питания применяется уникальный 6+2-контактный разъем PCI-E,который можно эффективно использовать в качестве отдельного 8- или 6-контактного разъема PCI-E.Для использования в качестве 6-контактного разъема PCI-E отсоедините 2-контактную секцию от 6+2-контактного разъема.
7. Закройте корпус компьютера и подсоедините шнур питания переменного тока ко входу электропитания на БП.
8. Блок питания имеет кнопку турборежима, при нажатии которой скорость вращения вентилятора переводится в режим турбо.

Комплексная защита

- Защита от перенапряжения

Источник напряжения	Точка действия защиты
+3,3В	3,7В~4,5В
+5В	5,5В~7,0В
+12В	13,6В~15,6В

- Защита от спадов напряжения

Источник напряжения	Точка действия защиты
+3,3В	2,55В~2,83В
+5В	4,1В~4,47В
+12В	8,8В~9,8В

- Защита от сверхтоков

Источник напряжения	Точка действия защиты
+3,3В	150%
+5В	150%
+12В	145%
+12В(S-ATA)	145%

- Защита от короткого замыкания
Вся выходная мощность подается на разъем GND.
- Защита от превышения мощности
Блок питания необходимо выключить и заблокировать, если его мощность составляет более 120~145% от постоянной силы тока.
- Защита от перегрева
Система защиты от перегрева удерживает температуру в диапазоне 60~80 °C при 115 В, при полной нагрузке.

ЭЛЕКТРОМАГНИТНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ И БЕЗОПАСНОСТЬ

Стандарты, регулирующие ЭМИ, и стандарты безопасности	
TOUGHPOWER TF1 1550W	Сертифицировано по стандартам CE, cTUVus, TÜV, FCC, EAC, CCC, S-Mark и BSMI

Условия окружающей среды

Рабочая температура	От 0°C до +50°C
Рабочая влажность	20-90без конденсата
Среднее время безотказной работы	> 120000 часов

Устранение неисправностей

Если блок питания функционирует неправильно, то перед тем как обратиться за помощью по техническому обслуживанию, выполните инструкции руководства по устранению неисправностей.

1. Правильно ли подключен шнур питания к электророзетке и к входу переменного тока блока питания?
2. Убедитесь, что переключатель ввода-вывода "I/O" на блоке питания находится в положении ввода "I".
3. Убедитесь, что все разъемы питания правильно подсоединены ко всем устройствам.
4. При подключении к источнику бесперебойного питания (ИБП) проверьте, включен ли ИБП, а также подключен ли он к электросети?

Если после проведения вышеуказанной проверки блок питания все же не функционирует надлежащим образом, то для выполнения послепродажного обслуживания обратитесь в местный магазин или филиал компании Thermaltake. Для получения дополнительной технической поддержки можно также посетить веб-сайт компании Thermaltake: thermaltake.com

Türkçe

Uyarı ve Dikkat Notları

1. Güç kaynağı kullanılırken AC güç kaynağını fişten çıkarmayın. Aksi halde, bileşenlerinize zarar görebilir.
2. Güç kaynağını nem oranının ve/veya sıcaklığın yüksek olduğu ortamlarda bırakmayın.
3. Güç kaynağında yüksek voltaj bulunur. Yetkili bir hizmet veya elektrik teknisyeni değilseniz, güç kaynağı kasasını açmayın. Aksi halde, garanti geçerliliğini kaybeder.
4. Güç, güç kaynağına derecelendirme etiketinde belirtilen kaynak tarafından sağlanmalıdır.
5. Thermaltake Kablo Yönetimi güç kaynağı modelleriyle lütfen yalnızca özel Thermaltake modüler kabloların kullanın. Üçüncü taraf kabloları ürünle uyumlu olmayabilir ve sisteminize ve güç kaynağınızı ca ciddi bir şekilde zarar verebilir. Üçüncü taraf kabloları kullanıldığında garanti geçerliliğini kaybeder.
6. Bu kılavuzun yer alan uyarılara ve dikkat notlarına uyulmaması durumunda tüm garanti ve güvenceler geçerliliğini kaybeder.

Bileşen Kontrolü

- TOUGHPOWER TF1 güç kaynağı birimi
- Kullanıcı kılavuzu
- AC güç kablosu
- Montaj vidaları x 4
- Kablo şeridi x 4

Güç Konektörü Tanıtımı

Ana Güç Konektörü (24 pimli)	ATX 12V Konektörü (8 / 4+4 pimli)	5 pimli S-ATA Konektörü	8 / 6+2 pimli PCI-E Konektörü	4 pimli Çevrebirim Konektörü	İlave atlama teli aksesuarı	FDD Konektörü
1	2	16	8	8	1	1

Çıkış Spesifikasyonu

kesintisiz güç	AC GİRİŞİ	Giriş Voltajı: 100V - 240V~ ; Giriş Akımı: 18A Maks. ; Frekans: 47Hz - 63Hz				
1550W	DC ÇIKIŞI	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
	Maks Çıkış Akımı	22A	22A	129,16A	0,5A	3A
	Maks Çıkış Gücü	120W		1549,92W	6W	15W

Kurulum Adımları

Not: Sisteminizin kapalı olduğundan ve fişinin takılı olmadığından emin olun.
AC güç kablosunu eski güç kaynağınızdan sökün.

1. Bilgisayar kasanızı açın; lütfen kasanızla sağlanan talimat kılavuzuna bakın.
2. PSU'yu sağlanan dört vidayla kasaya takın.
3. Ana kartınız 24 pimli bir Ana Güç konektörü gerektiriyorsa, lütfen ana karta 24 pimli Ana Güç konektörünü bağlayın.
4.1 Yalnızca 4 pimli bir ATX 12V (CPU) konektörü gerektiren ana kartlarda, lütfen 4+4 pimli ATX 12V konektöründen 4 pimli bir konektörü ayırın ve ana karta bağlayın. (4+4 pimli ATX 12V konektöründen her iki 4 pimi de çalışır)
4.2 Tekli 8 pimli EPS konektörü gerektiren ana kart için, lütfen güç kaynağından gelen 4+4 pimli konektörü kullanın.
5. Diğer çevre birim güç konektörlerini sabit disk sürücüleri, optik sürücüler gibi aygıtlara bağlayın.
6. Grafik kartınız PCI-E güç konektörü gerektiriyorsa, lütfen karşılık gelen PCI-E konektörünü grafik kartınızın kullanıcı kılavuzunda belirtildiği şekilde bağlayın. Lütfen güç kaynağının, 8 veya 6 pimli tek bir PCI-E konektörü olarak etkili bir şekilde kullanılabilen 6+2 pimli benzersiz bir PCI-E konektörü kullanılmına dikkat edin. Bunu, 6 pimli bir PCI-E konektörü olarak kullanmak için lütfen 2 pimli konektörü 6+2 pimli konektörden ayırın.
7. Bilgisayar kasanızı kapatın ve AC güç kablosunu güç kaynağı AC girişine bağlayın.
8. Bu PSU bir turbo modu butonuna sahiptir. Buna basarak fan hızını turbo moduna alabilirsiniz.

Toplam Koruma

- Aşırı Voltaj Koruması

Voltaj Kaynağı	Koruma Noktası
+3,3V	3,7V~4,5V
+5V	5,5V~7,0V
+12V	13,6V~15,6V

- Düşük Voltaj Koruması

Voltaj Kaynağı	Koruma Noktası
+3,3V	2,55V~2,83V
+5V	4,1V~4,47V
+12V	8,8V~9,8V

- Aşırı Akım Koruması

Voltaj Kaynağı	Koruma Noktası
+3,3V	150%
+5V	150%
+12V	145%
+12V(S-ATA)	145%

- Kısa Devre Koruması
Tüm çıkış GND'ye.
- Aşırı Güç Koruması
Güç kaynağının watt değeri, sürekli gücün % 120 ~ % 145 üzerine çıkarsa, güç kaynağı kapanır.
- Aşırı Sıcaklık Koruması
Koruma sıcaklığı, 155V ve tam yükte 60°C ila 80°C'dir.

EMI & GÜVENLİK

EMI Mevzuatı ve GÜVENLİK Standartları	
TOUGHPOWER TF1 1550W	CE, cTUVus, TÜV, FCC, EAC, CCC, S-Mark ve BSMI onaylıdır.

Ortamlar

Çalışma sıcaklığı	0 °C ile +50 °C
Çalışma nemliliği	% 20'ile %90, yoğuşmasız
MTBF	> 120,000 saat

Sorun Giderme

Güç kaynağı düzgün çalışmazsa, lütfen hizmet başvurusunda bulunmadan önce sorun giderme kılavuzuna bakın:

1. Güç kablosunun elektrik prizine ve güç kaynağı AC girişine düzgün bir şekilde takıldığından emin olun?
2. Lütfen güç kaynağı üzerindeki "I/O" (açma/kapama) anahtarının "I" konumunda olduğundan emin olun.
3. Lütfen tüm güç kaynaklarının tüm aygıtlara düzgün bir şekilde bağlandığından emin olun.
4. Bir UPS birimine bağlıysa, UPS'nin açık ve fişe takılı olup olmadığını kontrol edin.

Yukandaki talimatları uyguladıktan sonra güç kaynağı yine de çalışmazsa, lütfen yetkili satış mağazanızla ya da Tt şubesi satış sonrası hizmet bölümüyle görüşün. Teknik destek için Thermaltake'in web sitesine de bakabilirsiniz: thermaltake.com

(EEE Yönetmeliğine Uygundur)

ภาษาไทย

คำเตือนและข้อควรระวัง

1. ห้ามถอดสายไฟฟ้ากระแสสลับขณะที่กำลังใช้งานแหล่งจ่ายไฟอยู่ การกระทำดังกล่าวอาจทำให้ส่วนประกอบต่างๆ ของคุณเสียหายได้
2. ห้ามวางแหล่งจ่ายไฟในสถานที่ที่มีความชื้นสูง และ/หรืออุณหภูมิสูง
3. แหล่งจ่ายไฟมีไฟฟ้าแรงดันสูง ห้ามเปิดเคสของแหล่งจ่ายไฟ เว้นแต่ว่าคุณเป็นช่างเทคนิคจัดซื้อจากไฟฟ้าฝ่ายบริการที่ได้รับอนุญาตจากบริษัท มิฉะนั้นการกระทำดังกล่าวจะมีผลให้การรับประกันนี้ถือเป็นโมฆะ
4. แหล่งจ่ายไฟต้องจ่ายแรงดันไฟฟ้าตามที่ระบุไว้ในฉลากพลังงานเท่านั้น
5. การรับประกันและในรับประกันทั้งหมดจะถือเป็นโมฆะ หากผู้ใช้ไม่ปฏิบัติตามคำเตือนและข้อควรระวังที่ระบุไว้ในคู่มือนี้

ตรวจดูส่วนประกอบต่างๆ

- แหล่งจ่ายไฟ TOUGHPOWER TF1
- คู่มือผู้ใช้
- สายไฟฟ้ากระแสสลับ
- สกรูสำหรับยึด x 4
- รัดสายไฟ x 4

แนะนำขั้วต่อสายไฟ

ขั้วต่อสายไฟหลัก 24 พิน	ขั้วต่อสายไฟหลัก 8 / 4+4 พิน	ขั้วต่อ SATA 5 พิน	ขั้วต่อ PCI-E 8 / 6+2 พิน	อุปกรณ์ต่อพ่วง 4 พิน	อุปกรณ์เสริมคิเลขข้อแปร	ขั้วต่อ FDD
1	2	16	8	8	1	1

ข้อมูลจำเพาะของไฟฟ้าขาออก

กำลังไฟต่อเนื่อง	ไฟฟ้ากระแสสลับขาเข้า	แรงดันไฟฟ้าขาเข้า: 100V - 240V~ ; กระแสไฟฟ้าขาเข้า: 18A max. ; ความถี่: 47Hz - 63Hz				
1550W	ไฟฟ้ากระแสตรงขาออก	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
	กระแสไฟฟ้าขาออกสูงสุด	22A	22A	129.16A	0.5A	3A
	กำลังไฟฟ้าขาออกสูงสุด	120W		1549.92W	6W	15W

ขั้นตอนการติดตั้ง:

หมายเหตุ: ตรวจให้แน่ใจว่าคุณได้ปิดระบบของคุณและถอดปลั๊กออกแล้ว ถอดสายไฟฟ้ากระแสสลับออกจากแหล่งจ่ายไฟด้านขาของคุณ

1. เปิดเคสคอมพิวเตอร์ของคุณ ไปที่คู่มือการใช้งานที่มาพร้อมกับเคสซึ่งมีของคุณ
2. ติดตั้งแหล่งจ่ายไฟลงในเคสและยึดด้วยสกรูทั้ง 4 ตัวที่อยู่ในชุดจัดจำหน่าย ติดประกับกันการสั่นสะเทือนทั้ง 2 อัน
3. ถ้าเมนบอร์ดของคุณต้องใช้ขั้วต่อสายไฟหลักแบบ 24 พิน ไปรบเชื่อมต่อ ขั้วต่อสายไฟหลักแบบ 24 พินเข้ากับเมนบอร์ดของคุณ
4.1 สำหรับเมนบอร์ดของคุณที่ต้องใช้เพียงขั้วต่อ ATX 12V (CPU) แบบ 4 พินเท่านั้น ไปรบถอด ขั้วต่อ 4 พินออกจากขั้วต่อ ATX 12V แบบ 4+4 พินก่อน แล้วจึงเชื่อมต่อเข้ากับเมนบอร์ดของคุณ (คุณสามารถ ติดกไปขั้วต่อ 4 พินอันใดอันที่ได้จากขั้วต่อ ATX 12V แบบ 4+4 พิน)
4.2 สำหรับเมนบอร์ดของคุณที่ต้องใช้ขั้วต่อเดี่ยว EPS 8 พิน ไปรดใช้ขั้วต่อแบบ 4+4 พินจากแหล่งจ่ายไฟ
5. เชื่อมต่อขั้วต่อสายไฟอุปกรณ์ต่อพ่วงอื่น ๆ เช่ากับอุปกรณ์ต่าง ๆ อย่างเช่นฮาร์ดไดร์ฟ, ไดรฟ์แบบออปติคัลและอุปกรณ์อื่น ๆ
6. ถ้าการ์ดแสดงผลของคุณต้องใช้ขั้วต่อสายไฟแบบ PCI-E ไปรดเชื่อมต่อขั้วต่อ PCI-E ตามคำแนะนำในคู่มือผู้ใช้ของการ์ดแสดงผลของคุณ ไปรดทราบว่าแหล่งจ่ายไฟ ใช้ขั้วต่อPCI-E แบบ 6+2 พิน ซึ่งเป็นขั้วต่อผสมทรงแบบ และสามารถใช้งานเป็นขั้วต่อ PCI-E ดีงา แบบ 8 พิน หรือ 6 พิน ได้อย่างมีประสิทธิภาพ หากต้องการใช้งานเป็นขั้วต่อ PCI-E แบบ 6 พิน ให้ถอดขั้วต่อแบบ 6+2 พิน ออกจากขั้วต่อแบบ 6+2 พิน
7. ปิดเคสคอมพิวเตอร์ของคุณ และเชื่อมต่อสายไฟฟ้าทางระแสสลับเข้ากับเต้ารับไฟฟ้ากระแสสลับของแหล่งจ่ายไฟ
8. PSU นี้มีปุ่มโบ๊ทเทอร์โบ ให้กดปุ่มนี้ ความเร็วพัดลมจะเป็นโหมดเทอร์โบ

การป้องกันโดยรวม

- การป้องกันแรงดันไฟฟ้าเกิน

แหล่งจ่ายแรงดันไฟฟ้า	จุดป้องกัน
+3.3V	3.7V~4.5V
+5V	5.5V~7.0V
+12V	13.6V~15.6V

- ป้องกันแรงดันไฟฟ้าต่ำ

แหล่งจ่ายแรงดันไฟฟ้า	จุดป้องกัน
+3.3V	2.55V~2.83V
+5V	4.1V~4.47V
+12V	8.8V~9.8V

- การป้องกันกระแสไฟฟ้าเกิน

แหล่งจ่ายแรงดันไฟฟ้า	จุดป้องกัน
+3.3V	150%
+5V	150%
+12V	145%
+12V(SATA)	145%

- การป้องกันไฟฟ้าเกิน
แหล่งจ่ายไฟถูกปิดเครื่องและดับดักระแส หากแหล่งจ่ายไฟจ่ายกำลังจัดดดเกินกำลังไฟต่อเนื่อง 120% ~ 145%
- การป้องกันไฟฟ้าลัดวงจรต่อสายขาออกทั้งหมดทางราวด์
- ป้องกันอุณหภูมิเกิน
อุณหภูมิการป้องกันคือ 60°Cถึง 80°C ที่ 115V และโหลดเต็ม

EMI และความปลอดภัย

กฎระเบียบและมาตรฐานด้านความปลอดภัยของ EMI	
TOUGHPOWER TF1 1550W	ผ่านการรับรอง CE, cTUVus,